

P.O. Box 119 GJOA HAVEN, NU X0B 1J0

Tel: (867) 360-6338 Fax: (867) 360-6369

__\$° ΔL~_ኢት° ዜበLትዣ NUNAVUT WATER BOARD NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

NWB File No: NWB3ARC

June 15, 2004

Mr. Doug Sitland
Director, Capital Planning
Department of Community and Government Services
PO Box 1000
Iqaluit, NU X0A 0H0
Email: dsitland@gov.nu.ca

RE: Application for Emergency Amendment - Sewage Lagoon - NWB3ARC

Dear Mr. Sitland:

The Nunavut Water Board has reviewed your application for the above-noted project dated May 28th, 2004 and submissions from interested parties. These submissions include letters from Environment Canada (dated June 8th, 2004) and from INAC (dated June 8th, 2004) regarding the proposed amendment (see attached correspondence). The Nunavut Water Board draws your attention to the comments, and specific information requests, contained therein.

Your application was treated as an emergency amendment under S. 55(5) of the Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act (NWNSRTA). Regrettably, it appears that the undertaking contemplated by your application had already been constructed without the approval of the Nunavut Water Board. This said, we will continue our technical review and contact you if additional information is required before completing our approval. Meanwhile, we are sending a copy of this letter to INAC and Environment Canada for whatever follow-up enforcement actions they deem necessary in the circumstances.

Sincerely,

Philippe di Pizzo Executive Director

Cc: Distribution List

CGS	Doug Sitland	dsitland@gov.nu.ca	(867) 979-5811
QC	Harry Flaherty	qc@nunanet.com	(867) 979-8433
NTI NTI NTI	Stefan Lopatka Carson Gillis George Hakongak	slopatka@polarnet.ca cgillis@polarnet.ca naikak@polarnet.ca	(867) 983-2723
NIRB	Gladys Joudrey	gjoudrey@nwh.nunavut.ca	(867) 983-2594
Qik-IA QWB	Salamonie Shoo Solomon Awa	lands@nunanct.com Solomon@northwestel.net	(867) 939-2434
NWMB	Josee Galipeau	jgalipeau@nwmb.com	(867) 979-7785
NPC	Luke Suluk	lsuluk@npc.nunavut.ca	(867) 979-1443
DIAND-Iqaluit DIAND-Lands DIAND-Inspector DIAND-Inspector DIAND-Qikiqtani	Elizabeth Sherlock Carl McLean C. Bodykevich Scott Stewart Stephanie Hawkins	sherlocke@inac.gc.ca mcleanc@inac.gc.ca Bodykevichc@inac-ainc.gc.c stewarts@inac.gc.ca hawkinss@inac-ainc.gc.ca	(867) 975-4561 <u>a</u> (867) 979-6445 (867) 975-4585
DFO-Iqaluit DFO-Iqaluit	Derrick Moggy Tania Gordanier	moggyd@dfo-mpo.gc.ca gordaniert@dfo-mpo.gc.ca	(867) 979-8039
EC-Iqaluit EC-YK	Colette Meloche Paula Pacholck	colette.meloche@ec.gc.ca paula.pacholek@ec.gc.ca	(867) 975-4645 (867) 873-8185
DOE	Earle Baddaloo	ebaddaloo@gov.nu.ca	(867) 975-5912
Baf-Health NWB	Bruce Trotter Jim Wall	btrotter@gov.nu.ca tech1@nwb.nunavut.ca	
Government	Keith Grady	grady.keith@infrastructure.go	c.ca